

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: PVT250-R

Panoramic display case- 230 litres - 670mm - 3 shelves - silver



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Panoramic Display Case 230 Litres

1. General Information

Thank you for choosing the Panoramic Display Case 230 Litres. This high-quality display unit is designed for optimal presentation of your products. Make sure to read this manual thoroughly to ensure the proper use and maintenance of your display case.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the display case is plugged into a properly grounded outlet. Avoid overloading circuits.
- **Installation Safety:** Install the display case in a dry location away from direct sunlight and extreme temperatures. Ensure the unit is level to prevent tipping.
- **Child Safety:** Keep children away from the appliance during operation. The glass front can become hot.
- **Cleaning Safety:** Use only recommended cleaning agents. Avoid abrasive cleaners that can scratch surfaces.
- **Emergency Procedures:** In the event of a malfunction, unplug the unit immediately and consult the troubleshooting section.

3. Product Overview and Specifications

- Model: PVT250-R
- Volume: 230 Litres
- Dimensions: 670mm (W) x 950mm (H) x 640mm (D)
- Shelves: 3 adjustable shelves
- Temperature Range: 0°C - 10°C
- Weight: 75 kg
- Power Supply: 230V/50Hz
- Energy Consumption: 1.5 kWh/24h
- Refrigerant: R290

4. Setup and Installation

1. **Location:** Choose a stable, level surface that is free from moisture and heat sources.
2. **Unpacking:** Remove the display case from its packaging. Check for any damages during shipping.
3. **Positioning the Unit:** Place the unit in the selected location. Use a spirit level to ensure it is upright.
4. **Connecting Power:** Plug the display case into a compatible electrical outlet. Ensure that the voltage and frequency are suitable.
5. **Initial Setup:** Turn on the digital thermostat located inside the unit and set the desired temperature.

5. Operation

- The display case is designed for continuous operation. Regularly check the temperature and adjust as needed using the digital display.
- Load the products evenly across the shelves for optimal air circulation and visibility.
- Avoid blocking vents located at the rear of the unit.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe down the exterior surfaces with a soft cloth. Use mild soap and water for cleaning the interior.
- **Long-term Maintenance:** Regularly check and clean the condenser coils to ensure efficient operation.
- **Defrosting:** If frost builds up, unplug the unit and allow it to defrost thoroughly before cleaning.

7. Troubleshooting

- **Issue:** Display case not cooling
 - **Solution:** Check power connection. Ensure thermostat settings are correct. Inspect condenser coils for dust buildup.
- **Issue:** Excessive noise
 - **Solution:** Ensure the unit is level. Check for any loose parts or items inside causing noise.
- **Issue:** Temperature fluctuations
 - **Solution:** Ensure the door is sealing properly. Avoid placing hot items inside.

8. Disposal

When disposing of the display case, follow local regulations for disposing of electrical appliances. Ensure the refrigerant is handled by a certified disposal service to prevent environmental harm.

9. Contact

For further assistance, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our product. We wish you success in showcasing your products with our Panoramic Display Case.

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Panoramadisplaykasten 230 Liter (PVT250-R)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Panoramadisplaykastens PVT250-R. Dieses hochwertige Gerät wurde entwickelt, um Ihre Produkte optimal zu präsentieren und ihre Frische zu bewahren. Der Displaykasten zeichnet sich durch ein elegantes Design und eine benutzerfreundliche Bedienung aus.

2. Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig durch.
- Das Gerät darf nur in Innenräumen verwendet werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Displaykasten auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Halten Sie den Bereich um das Gerät frei von Hindernissen, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Berühren Sie die elektrischen Teile nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind.
- Verwahren Sie keine entflammaren Materialien in der Nähe des Geräts.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht an das Gerät gelangen.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: PVT250-R
- Volumen: 230 Liter
- Abmessungen: 670 mm (B) x 1.370 mm (H) x 735 mm (T)
- Regale: 3 höhenverstellbare Regalebenen
- Farbe: Silber
- Temperaturbereich: 0°C bis 10°C
- Energieverbrauch: Energieeffiziente Technologie

4. Aufbau und Installation

- Entfernen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung.
- Positionieren Sie den Displaykasten auf einer stabilen, ebenen Oberfläche in der Nähe einer Steckdose.
- Vergewissern Sie sich, dass der Platz um das Gerät gut belüftet ist.
- Schließen Sie das Netzkabel an eine geeignete Steckdose an.
- Stellen Sie die Temperatur gemäß den Anweisungen auf dem Bedienfeld ein.

5. Betrieb

- Schalten Sie den Displaykasten über den Netzschalter ein.
- Verwenden Sie das Bedienfeld, um die gewünschte Temperatur einzustellen.
- Legen Sie die zu präsentierenden Produkte auf die Regale.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Temperatur und den Zustand der Produkte.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch und milde Reinigungsmittel für die Innenreinigung.
- Vermeiden Sie scharfe Reinigungsmittel und Scheuerschwämme.
- Reinigen Sie die Glasoberflächen mit einem Glasreiniger.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und reinigen Sie diese bei Bedarf.

7. Fehlersuche

- Gerät startet nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und den Schalter.
- Temperatur wird nicht gehalten: Stellen Sie sicher, dass die Tür geschlossen ist und die Dichtungen intakt sind.
- Geräusentwicklung: Überprüfen Sie, ob das Gerät auf einer stabilen Fläche steht und nicht vibriert.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für elektrische Geräte. Bringen Sie das Gerät zu einer autorisierten Sammelstelle oder einem Recyclinghof.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank für Ihre Wahl eines GGM Gastro Produkts!

NL NEDERLANDS

Product Manual for Panoramic Display Case 230 Litres (PVT250-R)

1. Algemeen Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Panoramic Display Case 230 Liter (PVT250-R). Deze vitrinekast is ontworpen om uw producten op een aantrekkelijke en veilige manier tentoon te stellen. Dit handboek biedt belangrijke informatie over installatie, gebruik, onderhoud en meer.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Volg altijd de gebruiksaanwijzingen om ongelukken te voorkomen.
- Elektrische Veiligheid: Zorg ervoor dat de kast is aangesloten op een goed geaard stopcontact met de juiste spanning. Gebruik de kast niet met een beschadigd netsnoer.
- Zorg voor Stabiliteit: Plaats de kast op een vlakke ondergrond om kantelen te voorkomen.
- Voorkom Overbelasting: Overschrijd de maximale gewichtslimiet van de planken niet.
- Laatste Gebruikscontrole: Controleer regelmatig op tekenen van slijtage of schade.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: PVT250-R
- Inhoud: 230 Liter
- Afmetingen: 670 mm breed
- Aantal Planken: 3
- Kleur: Zilver
- Temperatuurbereik: +2°C tot +8°C

4. Installatie en Setup

- Plaats de vitrinekast op een stevige, vlakke oppervlakte.
- Controleer of de kast recht staat met behulp van een waterpas.
- Sluit de kast aan op een geschikt netsnoer. Zorg voor een goede aarding.
- Zet de thermostaat naar de gewenste temperatuurinstelling.
- Laat de kast minimaal 2 uur draaien voordat u producten plaatst.

5. Bediening

- Open de deur voorzichtig om producten binnen of buiten de kast te plaatsen.
- Controleer regelmatig de temperatuur met behulp van de ingebouwde thermometer.
- Adjusteer de planken indien nodig voor betere productplaatsing.

6. Reiniging en Onderhoud

- Voor de reiniging gebruikt u een zachte, vochtige doek met milde zeep.
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Maak de binnenkant van de kast regelmatig schoon om een hygiënische omgeving te waarborgen.
- Controleer maandelijks de werking van de koelkast en reinig de condensor indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De kast koelt niet voldoende.
Oplossing: Controleer de thermostaatinstelling en zorg ervoor dat er voldoende ruimte aan de achterzijde van de kast is voor luchtcirculatie.
- Probleem: De verlichting werkt niet.
Oplossing: Controleer de lamp en vervang deze indien nodig.
- Probleem: Er zijn condensatieproblemen.
Oplossing: Controleer of de deur goed sluit en dat er geen producten de deur blokkeren.

8. Weggoaien

- Neem contact op met uw lokale autoriteiten voor informatie over de correcte afvoer van dit product.
- Volg de lokale richtlijnen voor de afvoer van elektrische apparatuur.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@ggmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

MANUAL DEL PRODUCTO

1. Información General

Gracias por elegir el Vitrina de Exhibición Panorámica de 230 litros. Este producto está diseñado para mostrar y conservar alimentos de manera óptima, asegurando la mejor presentación y frescura. Este manual le proporcionará toda la información necesaria para configurar, operar y mantener su vitrina de exhibición.

2. Información de Seguridad

- Advertencias Generales:

- No permita que el dispositivo entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Mantenga fuera del alcance de los niños.
- No bloquee las rejillas de ventilación.

- Instalación:

- Instale el aparato en un área que garantice la ventilación adecuada.
- Use solo en un entorno con la potencia eléctrica adecuada.

- Operación:

- No sobrecargue la vitrina con productos que excedan la capacidad máxima.
- Verifique regularmente la temperatura para asegurar que los alimentos se mantengan en condiciones óptimas.

- Mantenimiento:

- Desconecte siempre el aparato antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento.
- No use productos químicos agresivos para limpiar la vitrina.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: Vitrina de Exhibición Panorámica
- Capacidad: 230 litros
- Dimensiones: 670 mm de ancho
- Número de estantes: 3
- Color: Plata

4. Configuración e Instalación

- Paso 1: Desembale el producto y verifique que todos los componentes estén presentes.
- Paso 2: Coloque la vitrina en una superficie nivelada y segura.
- Paso 3: Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.
- Paso 4: Ajuste la temperatura del termostato según lo requerido antes de cargarla con alimentos.
- Paso 5: Permita que la vitrina enfrie durante al menos 1 hora antes de introducir cualquier alimento.

5. Operación

- Se recomienda mantener los productos alimenticios siempre tapados o cubiertos.
- Use el termostato para ajustar la temperatura y asegúrese de que esté dentro del rango recomendado.
- Monitoree los niveles de inventario y ajuste la disposición para maximizar la visibilidad.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Use un paño suave y húmedo para limpiar el exterior y el interior de la vitrina.
- No utilice limpiadores abrasivos o productos que contengan cloro.
- Realice una limpieza profunda al menos una vez al mes.

7. Solución de Problemas

- El aparato no enciende: Verifique la conexión de alimentación y el fusible.
- El interior no se enfría correctamente: Asegúrese de que no haya obstrucciones en las rejillas de ventilación y ajuste el termostato.
- Condensación excesiva: Revise la puerta para asegurarse de que esté bien cerrada y sellada.

8. Eliminación

Deseche el producto de acuerdo con las normativas locales y respetando el medio ambiente. No arroje el aparato a la basura convencional. Consulte su centro de reciclaje local.

9. Contacto

Para asistencia adicional, no dude en ponerse en contacto con nosotros:

- Correo electrónico: info@ggmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du Vitrine Panoramique 230 Litres

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre Vitrine Panoramique de 230 Litres. Ce produit est conçu pour mettre en valeur vos produits alimentaires tout en maintenant une température optimale. Il est parfait pour les boulangeries, pâtisseries et restaurants.

2. Informations de Sécurité

- Pour éviter tout risque de choc électrique, ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface stable et bien ventilée.
- Ne pas bloquer les ouvertures de ventilation.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsque le contenu est chaud.
- En cas de fuite de gaz, n'allumez pas d'appareils électriques et appelez le service d'urgence.
- Respectez les limites de poids des étagères pour éviter la déformation ou les accidents.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Capacité : 230 Litres
- Dimensions : 670 mm (L) x 1000 mm (P) x 1470 mm (H)
- Température : 2°C à 8°C
- Type de réfrigération : Statique
- Éclairage : LED
- Matériau : Acier inoxydable
- Poids : 115 kg

4. Installation et Configuration

1. Déballez le produit avec précaution pour éviter d'endommager les surfaces.
2. Placez la vitrine sur une surface stable, à l'abri de la lumière directe du soleil et à une distance minimale de 10 cm des murs pour une ventilation adéquate.
3. Branchez le cordon d'alimentation à une prise avec mise à la terre.
4. Réglez le thermostat sur la température souhaitée (2°C à 8°C).
5. Laissez l'appareil fonctionner sans charge pendant au moins 4 heures avant de l'utiliser pour stocker des aliments.

5. Fonctionnement

- Allumez l'appareil en utilisant l'interrupteur situé à l'arrière.
- Utilisez le panneau de contrôle pour ajuster la température selon vos besoins.
- Assurez-vous que la porte est bien fermée pour maintenir la température souhaitée.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant le nettoyage.
- Utilisez un chiffon doux et un nettoyant non abrasif pour essuyer l'intérieur et l'extérieur.
- Ne pas utiliser d'eau pour nettoyer les composants électriques.
- Vérifiez régulièrement et nettoyez les grilles de ventilation et les condensateurs pour garantir un fonctionnement optimal.

7. Résolution des Problèmes

- Si la vitrine ne refroidit pas, vérifiez si le thermostat est correctement réglé et si la porte est bien fermée.
- Si l'appareil fait des bruits inhabituels, vérifiez si les étagères sont bien en place et qu'aucun objet ne bloque le ventilateur.
- En cas de panne prolongée, contactez le service client.

8. Élimination

Ne jetez pas cet appareil avec les déchets ménagers. Disposez de l'appareil conformément aux règlements locaux concernant le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter à l'adresse suivante :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Vetrina Panoramica 230 Litri

1. Informazioni Generali

La Vetrina Panoramica da 230 litri è progettata per esporre e conservare cibi e bevande in modo attraente e funzionale. Questo prodotto è ideale per negozi di alimentari, ristoranti e bar, offrendo una vista panoramica per i clienti.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Avvertenze Generali: Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso. Tenere il manuale in un luogo facilmente accessibile.
- Uso Prevedibile: Utilizzare solo per l'esposizione e la conservazione di alimenti e bevande.
- Dispositivi di Sicurezza: Non bloccare le aperture di ventilazione. Assicurarsi che l'unità sia tenuta lontana da fonti di calore.
- Elettricità: Collegare a una presa adeguata conforme ai requisiti di tensione. Non utilizzare prolunghe.
- Manipolazione: Non spostare l'unità durante il funzionamento.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: PVT250-R
- Capacità: 230 litri
- Dimensioni: 670 mm (larghezza)
- Numero di Ripiani: 3
- Colore: Argento

4. Installazione e Configurazione

1. Posizionamento: Scegliere un'area piana e stabile, lontano da fonti di calore.
2. Collegamento Elettrico: Assicurarsi che la vetrina sia collegata a una presa di corrente adeguata.
3. Verifica: Controllare che tutti i ripiani siano posizionati correttamente e siano sicuri prima dell'uso.
4. Accensione: Accendere l'unità utilizzando l'interruttore di accensione.

5. Funzionamento

- Regolare la temperatura secondo le necessità utilizzando il termostato.
- Controllare regolarmente il funzionamento per garantire che la vetrina sia refrigerata correttamente.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia: Spegnerne l'unità prima di pulirla. Utilizzare un panno umido e detergente neutro per pulire la superficie esterna e i ripiani.
- Manutenzione: Verificare regolarmente le guarnizioni delle porte e pulire le aperture di ventilazione per garantire una corretta circolazione dell'aria.

7. Risoluzione dei Problemi

- L'unità non si accende: Controllare il collegamento elettrico e l'interruttore.
- Temperature inadeguate: Controllare le impostazioni del termostato e assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano ostruite.
- Condensa interna: Assicurarsi che la porta non venga aperta frequentemente e che le guarnizioni siano in buone condizioni.

8. Smaltimento

- Seguire le normative locali per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici.
- Contattare un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania